

Thủ tục khi ứng viên Điều dưỡng / Hộ lý EPA kết thúc hợp đồng lao động và về nước vì lý do không đỗ kỳ thi cấp chứng chỉ quốc gia năm cuối cùng

Tổ chức Phúc lợi Quốc tế Nhật Bản

Bộ phận Hỗ trợ Tiếp nhận

Trường hợp ứng viên Điều dưỡng và Hộ lý đã sang Nhật theo Hiệp định EPA không đỗ kỳ thi cấp chứng chỉ quốc gia, điều dưỡng là trong kỳ thi lần thứ 3, hộ lý là trong kỳ thi của năm thứ 4, ngoài trường hợp được xác nhận là đối tượng gia hạn thời gian lưu trú đặc lệ, những ứng viên đó phải về nước trước thời hạn lưu trú. Sau đây chúng tôi xin được trình bày về các thủ tục và điều lưu ý khi về nước.

1. Thủ tục về nước

(1) Quyết định ngày kết thúc hợp đồng lao động

Dù là trường hợp ứng viên EPA không đỗ kỳ thi quốc gia, nhưng họ không chấm dứt hợp đồng lao động ngay lập tức. Ứng viên điều dưỡng / hộ lý EPA có thể tiếp tục làm việc đến thời hạn lưu trú với mục đích thực tập và làm việc để tiếp thu các kỹ thuật và kiến thức cần thiết để đạt chứng chỉ quốc gia với tư cách ứng viên EPA. Nếu ứng viên không đỗ kỳ thi muốn chấm dứt hợp đồng lao động trước thời hạn lưu trú, đề nghị ứng viên bàn bạc với cơ sở tiếp nhận đã rồi bắt đầu làm thủ tục kết thúc hợp đồng lao động.

Việc kết thúc hợp đồng lao động sẽ được quyết định dựa trên luật lệ liên quan lao động của Nhật Bản. Nếu ứng viên nào có thắc mắc gì hoặc gặp khó khăn về việc kết thúc hợp đồng lao động, hãy liên lạc với quầy tư vấn của JICWELS.

<Quầy tư vấn của JICWELS>

- ✧ Quầy tư vấn cho người Philippines (Từ thứ 2 đến thứ 5 hàng tuần) 0120-115-311
- ✧ Quầy tư vấn cho người Indonesia (Từ thứ 2 đến thứ 5 hàng tuần) 0120-115-311
- ✧ Quầy tư vấn cho người Việt Nam (Từ thứ 2 đến thứ 5 hàng tuần) 0120-115-311

Ứng viên cũng sử dụng và gửi e-mail được đến địa chỉ là sodan@jicwels.or.jp

(2) Thiết lập ngày về nước

Sau khi hợp đồng lao động được xác định kết thúc, đề nghị trao đổi với cơ sở để quyết định ngày về. Nếu ứng viên ở lại Nhật 3 tháng trở lên từ khi kết thúc hợp đồng lao động, có khả năng tư cách lưu trú của ứng viên đó sẽ bị hủy bỏ nên đề nghị ứng viên về nước sớm sau khi kết thúc hợp đồng.

Cơ sở tiếp nhận có nghĩa vụ gửi nhân viên đến tận sân bay để tiễn ứng viên EPA về nước. Khi quyết định ngày về nước và sân bay xuất cảnh, đề nghị ứng viên xem xét ngày và sân bay đó có được với cơ sở hay không, và trao đổi kỹ với cơ sở trước khi quyết định.

(3) Bảng câu hỏi khi về nước

Đề nghị ứng viên trả lời Bảng câu hỏi khi về nước và nộp cho JICWELS qua cơ sở tiếp nhận.

(4) Phiếu đăng ký liên lạc

JICWELS và các cơ quan liên quan của chính phủ sẽ hỗ trợ cho những cựu ứng viên EPA đã về nước nên đề nghị ứng viên đề xuất phiếu đăng ký liên lạc (trong đó có ghi họ tên, địa chỉ nhà ở, địa chỉ e-mail v.v...) thông qua cơ sở tiếp nhận. Nội dung được ghi vào phiếu đó sẽ được cung cấp đến các cơ quan liên quan của chính phủ Nhật Bản và người thực hiện hỗ trợ học tập của JICWELS. Ngoài ra, trong trường hợp địa chỉ nhà ở, địa chỉ e-mail đã thay đổi vui lòng gửi địa chỉ nhà ở, địa chỉ e-mail mới đến learning-support@jicwels.or.jp. (Dù không có nguyện vọng nhận những liên lạc về hỗ trợ học tập nhưng bạn cũng cần liên lạc với chúng tôi.)

2. Những điều cần lưu ý về việc về nước

(1) Chi phí về nước

Chi phí về nước của người ứng viên khi chấm dứt hợp đồng lao động sẽ do bên cơ quan tiếp nhận chi trả, trừ trường hợp nguyên nhân chấm dứt hợp đồng là do lỗi nghiêm trọng thuộc về ứng viên. Ứng viên không đỗ kỳ thi lấy chứng chỉ quốc gia không bị xem là lỗi nghiêm trọng thuộc về ứng viên.

Lỗi nghiêm trọng ở đây ví dụ là trường hợp ứng viên bị xử lý kỷ luật sa thải dựa theo nội quy công ty. Người lao động không lấy được chứng chỉ quốc gia hành nghề điều dưỡng/hộ lý của Nhật Bản không bị xem là lỗi nghiêm trọng thuộc về ứng viên.

(2) Tính Khả năng lưu trú sau khi hết hạn lưu trú

Ứng viên không thể lưu trú tại Nhật được sau khi hết thời hạn lưu trú. Nếu có khả năng không thể xuất cảnh khỏi Nhật được trước thời hạn lưu trú vì lý do bất khả kháng như phải nhập viện v.v..., đề nghị báo cáo với cơ sở tiếp nhận rồi tư vấn với Sở quản lý xuất nhập cảnh địa phương.

(3) Vận chuyển đồ

Có 3 phương cách vận chuyển đồ là vận chuyển hàng không, vận chuyển hàng không tiết kiệm SAL và vận chuyển đường biển. Vận chuyển hàng không rất nhanh nhưng giá dịch vụ tương đối đắt. Giá dịch vụ vận chuyển đường biển tương đối rẻ nhưng mất khoảng độ 1~2 tháng để đến nơi. Còn nếu sử dụng dịch vụ vận chuyển hàng không tiết kiệm SAL thì mất khoảng độ 10 ngày để đến nơi trong khu vực Đông Nam Á.

Trường hợp ứng viên mượn đồ như máy vi tính, tủ điện điện tử v.v... từ cơ sở tiếp nhận, đề nghị nhất định trả lại cơ sở trước khi gửi đồ về nước. Ngoài ra, về chi phí vận chuyển không có quy định cụ thể là do bên nào chi trả, bên cơ sở tiếp nhận hay bên ứng viên EPA.

(4) Hành lý xách tay và hành lý ký gửi trên máy bay

Trong trường hợp hành lý vượt quá giới hạn trọng lượng, phí quá trọng lượng hành lý sẽ phát sinh. Đề nghị ứng viên liên hệ trực tiếp với hãng hàng không hỏi giới hạn trọng lượng và kích cỡ của hành lý trên máy bay từ trước. Ngoài ra, về phí quá trọng lượng hành lý không có quy định cụ thể là do bên nào chi trả, bên cơ sở tiếp nhận hay bên ứng viên EPA.

(5) Thẻ lưu trú

Thẻ lưu trú sẽ được trả lại sau khi thẻ bị đục lỗ làm mất hiệu lực khi làm thủ tục xuất cảnh tại sân bay. Có khả năng sẽ cần bản sao của thẻ lưu trú sau khi về nước nên chúng tôi khuyến khích ứng viên làm bản sao của thẻ lưu trú của mình.

(6) Thủ tục chuyển đổi địa chỉ cư trú

Khi rời khỏi Nhật về nước thì cần phải làm thủ tục rời khỏi nên hãy nộp đơn chuyển đổi địa chỉ ra nước ngoài tại thành phố/thị trấn/xã/phường tại nơi đang ở trong vòng 14 ngày trước ngày rời khỏi.

(7) Chi trả lương

Trong trường hợp có khoản lương chưa được trả, đề nghị ứng viên yêu cầu cơ sở tiếp nhận trả trước khi về nước. Ngoài ra, hãy thanh toán chi phí khác mà cần được thanh toán.

(8) Chấm dứt hợp đồng, thanh toán khác

Ứng viên mà có ký hợp đồng cá nhân về sử dụng điện thoại, internet và thẻ tín dụng v.v... thì ứng viên đó phải chấm dứt hợp đồng và thanh toán tất cả các phí dịch vụ mình đã sử dụng trước khi về nước. Việc ứng viên chuyển giao cho bạn bè hoặc bạn đồng nghiệp sẽ trở thành nguyên nhân gây rắc rối hoặc vi phạm pháp luật, nên đề nghị ứng viên nhất định phải chấm dứt hợp đồng. Ngoài ra, về các chi phí như tiền nước, điện và ga thì phiếu thanh toán sẽ được gửi sau, vậy hãy ước tính số tiền phải trả và gửi trước cho cơ sở hoặc bạn sống cùng (trong trường hợp ở chung).

(9) Nộp thuế cư trú

Thuế cư trú phát sinh dựa trên thu nhập 1 năm (từ tháng 1 đến tháng 12 của năm trước) và bị khấu trừ vào tiền lương hàng tháng từ tháng 6 năm tiếp theo. Ứng viên phải nộp toàn bộ tổng số tiền thuế đã phát sinh đến giờ (khoản tiền chi trả từ tháng 6 năm 2020 đến tháng 5 năm 2021) trước khi về nước. Tiền thuế được nộp đến Xã/Phường/Thị trấn mà ứng viên đã cư trú đến ngày 1 tháng 1 năm 2019.

(10) Việc đăng ký nhận trợ cấp lương hưu trọng gói

Ứng viên có thể nộp đơn đăng ký nhận trợ cấp lương hưu trọng gói tại nước mình sau khi về nước trong vòng 2 năm sau khi rời khỏi Nhật. Khi làm thủ tục cần sở tay lương hưu. Nếu cơ sở tiếp nhận giữ sở tay lương hưu, đề nghị ứng viên xin cơ sở trả lại trước khi kết thúc hợp đồng lao động.

< Chi tiết những thủ tục đăng ký nhận trợ cấp lương hưu trọng gói >

URL : <https://www.nenkin.go.jp/service/jukyu/sonota-kyufu/dattai-ichiji/20150406.html>

✧ Tiếng Indonesia :

<https://www.nenkin.go.jp/service/jukyu/todoke/kyotsu/20150406.files/F.pdf>

✧ Tiếng Philippines :

<https://www.nenkin.go.jp/service/jukyu/todoke/kyotsu/20150406.files/G.pdf>

✧ Tiếng Việt :

<https://www.nenkin.go.jp/service/jukyu/todoke/kyotsu/20150406.files/I.pdf>

(11) Phát hành giấy chứng nhận quá trình làm việc

Nếu ứng viên nào cần giấy chứng nhận quá trình làm việc, hãy nhờ cơ sở tiếp nhận phát hành và đưa giấy chứng nhận đó để ứng viên nhận trước khi về nước.

3. Những điều cần lưu ý sau khi về nước

(1) Thủ tục để tham gia kỳ thi quốc gia từ năm sau trở đi

1) Ứng viên Điều dưỡng

Ứng viên EPA có thể sang Nhật lại và tham gia kỳ thi cấp chứng chỉ Điều dưỡng quốc gia của Nhật Bản sau khi về nước. Để đăng ký kỳ thi, giấy chứng nhận tư cách tham gia kỳ thi quốc gia đã được cấp là cần thiết. Giấy chứng nhận không được tái cấp nên ứng viên nhất định mang giấy chứng nhận đó về nước và giữ kỹ để không bị mất.

JICWELS hoặc các cơ quan liên quan của chính phủ sẽ gửi thông tin chi tiết về phương pháp để đăng ký kỳ thi bằng e-mail đến địa chỉ được ứng viên ghi trên phiếu đăng ký liên lạc. Thông tin đó cũng sẽ được lên trên trang web của JICWELS (Thông thường vào tháng 10)

Để được nhập cảnh vào Nhật Bản với mục đích để tham gia kỳ thi quốc gia, ứng viên đó phải xin visa ngắn hạn được Đại sứ quán Nhật Bản hoặc Tổng lãnh sự quán Nhật Bản tại nước ta cấp. (Về mọi thắc mắc liên quan đến thị thực (VISA) xin vui lòng liên hệ với bộ phận phụ trách dưới đây.)

<Mọi thắc mắc vui lòng liên hệ>

Phòng kiểm tra cấp chứng chỉ - Ban công tác y tế - Cục chính sách chăm sóc sức khỏe - Bộ Y tế, Lao động và Phúc lợi. TEL: 03-3595-2204

2) Ứng viên Hộ lý

Những ứng viên hộ lý EPA đã đạt tư cách tham dự kỳ thi cấp chứng chỉ hộ lý quốc gia của Nhật Bản có thể sang Nhật lại và tham gia kỳ thi sau khi về nước. Để đăng ký kỳ thi, cần phiếu dự thi (hoặc giấy thông báo kết quả không đỗ kỳ thi) đã được cấp phát. Nếu đề xuất “Giấy chứng nhận tư cách tham gia kỳ thi” không cần đề xuất “Giấy chứng nhận kinh nghiệm làm việc hộ lý.”

Đối với những ứng viên nhập cảnh vào Nhật Bản niên độ năm 2015 và 2016 mà đã về nước vì không đỗ kỳ thi lần 32 Hướng dẫn về việc tham gia kỳ thi quốc gia sẽ được gửi theo bưu điện đến địa chỉ được ghi trên phiếu đăng ký liên lạc.

Đối với những ứng viên nhập cảnh vào Nhật Bản niên độ khác, JICWELS hoặc các cơ quan liên quan của chính phủ sẽ gửi thông tin chi tiết về phương pháp để đăng ký kỳ thi bằng e-mail đến địa chỉ được ghi trên phiếu đăng ký liên lạc. Thông tin đó cũng sẽ được lên trên trang web của JICWELS. (Thông thường vào tháng 7) Hướng dẫn về việc tham gia kỳ thi quốc gia cũng nhận được tại đại sứ quán Nhật Bản tại nước ta.

Để được nhập cảnh vào Nhật Bản với mục đích để tham gia kỳ thi quốc gia, ứng viên đó phải xin visa ngắn hạn được Đại sứ quán Nhật Bản hoặc Tổng lãnh sự quán Nhật Bản tại nước ta cấp. (Về mọi thắc mắc liên quan đến thị thực (VISA) xin vui lòng liên hệ với bộ phận phụ trách thị thực.)

Chú ý!! Dưới đây là nội dung liên quan đến điều kiện tham dự kỳ thi quốc gia!!

Môn thi thực hành dành cho những ứng viên đã hoàn thành khóa học kỹ thuật nghề chăm sóc sẽ được miễn 3

kỳ thi quốc gia tính từ ngày đã hoàn thành khóa học.(Ứng viên có tham gia môn thi lý thuyết trong kỳ thi cấp chứng chỉ nghề Hộ lý quốc gia đó hay không thì không liên quan). Ứng viên hãy chú ý vì trong kỳ thi từ lần thứ 4 trở đi thì phải tham gia môn thi thực hành.

< Mọi thắc mắc về kỳ thi vui lòng liên hệ>

Phòng Đề Thi, Trung Tâm Đề Thi, Tài đoàn pháp nhân công ích Xúc tiến Phúc lợi Xã hội

Điện thoại: 03-3486-7521

E-mail: epa@sssc.or.jp

< Mọi thắc mắc về thị thực(visa) >

Trung tâm xin cấp thị thực Nhật Bản (Japan Visa Application Centre : JVAC)

<http://www.vfsglobal.com/japan/indonesia/Japanese/index.html>

Địa chỉ: Lotte Shopping Avenue 4F, Unit No. 33

Jl. Prof. Dr. Satrio Kav 3-5, Jakarta Selatan

Điện thoại: (021) 3041-8715

Đại sứ quán Nhật Bản tại Philippines

Địa chỉ: 2627 Roxas Boulevard, Pasay City, Metro Manila

Điện thoại: (02) 551-5710

Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam

Địa chỉ: 27 Liễu Giai, Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: +84-4-3846-3000

(2) Điều cần chú ý trong trường hợp đổi tư cách lưu trú khác và ở lại Nhật Bản

Trong trường hợp ứng viên EPA chưa tham gia kỳ thi lần nào đổi tư cách lưu trú từ “hoạt động đặc định” đến tư cách lưu trú khác (ví dụ: vợ/chồng người Nhật) mà tiếp tục lưu trú tại Nhật và tham gia kỳ thi cấp chứng chỉ hành nghề Điều dưỡng/Hộ lý quốc gia, ứng viên đó sẽ không được nhận hỗ trợ học tập mà Bộ Y tế Lao động Phúc lợi Nhật Bản (hoặc cơ quan được ủy nhiệm) thực thi nữa.

(3) Hỗ trợ đối với ứng viên EPA đã về nước

Chính phủ Nhật tiến hành những chương trình dưới đây để hỗ trợ ứng viên Điều dưỡng/Hộ lý EPA đã về nước (thành tích thực tế của niên độ 2019.) Ứng viên nào muốn được nhận những hỗ trợ học tập nêu sau, đề nghị ứng viên đề xuất phiếu đăng ký liên lạc cho JICWELS thông qua cơ sở tiếp nhận trước khi về nước. Trong trường hợp có sự thay đổi về thông tin sau khi về nước vui lòng gửi địa chỉ nhà ở, địa chỉ e-mail mới đến learning-support@jicwels.or.jp. (Nếu không có liên lạc về sự thay đổi đó, ứng viên không nhận được các hướng dẫn về những chương trình dưới đây v.v...)

- ① Thi thử trong nước (dành cho ứng viên Điều dưỡng và Hộ lý)
- ② Hỗ trợ học tập e-learning (dành cho ứng viên Điều dưỡng và Hộ lý)
- ③ Hỗ trợ học tập từ xa (bao gồm bài giảng video để ôn thi quốc gia), thiết lập quầy tư vấn học tập (chỉ dành

cho ứng viên Hộ lý)

- ④ Phát bài thử thách qua mail, cung cấp thông tin mới nhất và những phần sửa đổi về nội dung sách giáo khoa (chỉ dành cho ứng viên Hộ lý)
- ⑤ Buổi thuyết minh, giới thiệu việc làm của các công ty Nhật do Đại sứ quán hoặc Tổng lãnh sự quán Nhật Bản tổ chức (dành cho ứng viên Điều dưỡng và Hộ lý.)